



Sammanträdestid	12.10.2010 kl. 17.00 Kommungården, sammanträdesrummet
Beslutande	x Höglund, Roger, ordförande - Danielsson, Roland x Lycke, Per, viceordf - § 318 - Laaksonen, Leena x Lindblom, Regina, andre vice x Lundberg, Kristina x Haupt, Charlotta - § 318 x Söderlund, Rigmor x Karlsson, Rolf - Sirén, Gustav x Randelin, Bernt - Wiktorsson, Åke x Lignell, Maj-Gun - Ekeboom, Jana
Föredragande	x Oriander Niklas, vik. kommundirektör
Övriga närvarande	x Mattsson, Lars-Åke, kommunfullmäktiges ordförande x Danielsson, Sven-Anders, kommunfullmäktiges viceordförande x Josefsson, Boel x Nordberg Margaretha, Branér Britt och Sjöstrand Ingela, § 318 17.05-19.00 x Johansson, Lennart, Lindblom Per och Lindblom Dan, § 318 19.00 – 19.45
Paragrafer	§§ 315 – 323
Underskrifter	Ordförande Sekreterare Roger Höglund Niklas Oriander
Protokolljustering	Godby den 12.10.2010 på kommungården Rolf Karlsson Maj-Gun Lignell
Protokollet framlagt till påseende	Godby den 12.10.2010
Intygar	Niklas Oriander
Utdragets riktighet bestyrkes	
Underskrift	



Utfärdat den 7.10.2010

Nr
17/10**KOMMUNSTYRELSEN**

Sammanträdestid	Tisdag 12.10.2010 kl. 17.00
Sammanträdesplats	Kommungården, sammanträdesrummet

- 315 § Konstatera laglighet och beslutförhet
- 316 § Protokolljusterare
- 317 § Föredragningslistan
- 318 § Budget 2011 samt ekonomiplan för åren 2012-2013
- 319 § Omdisponering av medel – kultur- och fritidsnämnden
- 320 § Området bakom brandstationen
- 321 § Gatunamn – förtydligande och ändring till beslut
- 322 § Besvärsanvisning
- 323 § Nästa sammanträde

--

KONSTATERA LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Kst § 315

Konstatera sammanträdets lagliga sammankallande samt beslutförhet med hänsyn till antalet närvarande.

Beslut:

Kommunstyrelsen konstaterade sig lagligen sammankallad och beslutför.

PROTOKOLLJUSTERARE

Kst § 316

Utses två protokolljusterare att justera dagens protokoll.

Beslut:

Kommunstyrelsen utsåg Rolf Karlsson och Maj-Gun Lignell till att justera dagens protokoll.

FÖREDRAGNINGSLISTAN

Kst § 317

Godkänna föredragningslistan och eventuella ärenden av brådskande natur.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände föredragningslistan utan tillägg.

BUDGET 2011 SAMT EKONOMIPLAN FÖR ÅREN 2012-2013

Kst § 229/23.6.2010

Upptas till behandling budgetdirektiven för år 2011, bilaga A § 229/10 kst. Inför 2011 föreslås kostnaderna bevaras på 2010 års nivå, lönerna höjs enligt gällande kollektivavtal och att kommunförbundens budgeter följs. Vidare föreslås att en skild budgettram för äldreomsorgen inför. Förslag till budgettramar presenteras under mötet. Nämnderna skall inkomma med sina budgetförslag till kommunkansliet senast 3 september 2010 och i samband med budgetbehandlingen, förslag till avgifter och ekonomiplan för 2012-2013.

Förslag:

Kommunstyrelsen omfattar budgetdirektiven och beslutar inbegära nämndernas förslag till budget och avgifter för 2011 samt förslag till ekonomiplan för år 2011-2012.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kommungården i Godby Den 12 oktober 2010	Niklas Oriander

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget. Vidare beslöt kommunstyrelsen att föreslå inför fullmäktige att minimikostnaden för investering höjs från 4000€ till 8000€.

Kst § 307/11.10.2010

Upptas till diskussion budgeten för 2011 samt ekonomiplanen för åren 2012-2013. Ansvariga för lantbruks-, kultur- och fritids-, tekniska-, byggnads- samt skolnämndens budgetar har bjudits in, bilaga A § 307/10.

Förslag:

Kommunstyrelsen beslutar återremittera ärendet.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Kst § 318

Upptas till diskussion budgeten för 2011 samt ekonomiplanen för åren 2012-2013. Ansvariga för socialvårdens, barn- och äldreomsorgens, brandväsendets och FFBK:s samt allmänna förvaltningens budgetar har bjudits in, bilaga A § 307/10.

Förslag:

Kommunstyrelsen beslutar återremittera ärendet.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt att återremittera budgetförslagen till följande nämnder:

Socialnämnden

- Budgetförslaget för socialvården höjs med 200.000€.
- Kostnaderna för det nya avtalet angående fältarverksamheten skall ingå.
- Kostnaden för familjearbetare skall ingå men anslaget binds till kommunstyrelsen.
- Kommunförbundens budgetar skall följas.
- En budgetspekifikation på kontonivå inklusive motiveringar av kostnadsökningarna skall delges kommunstyrelsen senast 21.10.2010.

Tekniska nämnden

- nämndens personalresurser ökar med 0.5 i.o.m. att Mise sagt upp avtalet med kommunen om köptjänster. Kommunstyrelsen föreslår att anslaget för underhållskostnader under intern service minskas med 10.000€

Investeringar

- anslag för underhåll av fastigheter slås ihop till sammanlagt 26.000€. Nämnden får avgöra underhållsbehovet.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på kammungården i Godby Den 12 oktober 2010	Niklas Oriander

OMDISPONERING AV MEDEL – KULTUR- OCH FRITIDSNÄMNDEN

Kfn § 62/4.10.2010

Fritidssektorns gräsklippare (inköpt år 2002, medkörd 1.700 timmar) som används för uteområden så som badstränder, ytterområdena kring fotbollsplanerna i Markusböle, Grelsbyplanen samt gräsområdet kring Ålands idrottscenter och kommundgården är sliten och kräver ständiga reparationer. Enligt anläggningsskötarens uppskattning krävs renovering/reparationer för omkring 1.500 euro för att få klipparen i bra skick till nästa säsong.

En ny klippare av motsvarande modell beräknas kosta 7.500 euro.

Senaste bugetuppföljningen (augusti) visar att fritidssektorn, kostnadsställe 35510, ligger cirka 16.000 euro under budget.

Kultur- och fritidschefens förslag:

Kultur- och fritidsnämnden anhåller hos kommunstyrelsen om att få omdisponera 7.500 euro i driftsbudgeten för 2010 för att köpa in en klippare.

Medel omdisponeras enligt följande:

35510 4390 underhåll av byggnader områden: 2.000 euro

35510 4400 underhåll av maskiner: 2.000 euro

35510 4110 personalkostnader: 3.500 euro

Den nuvarande klipparen byts in alternativt säljs.

Beslut:

Förslaget godkändes.

Kst 319

Kultur- och fritidsnämnden anhåller om att få omdisponera medel i 2010 års budget för införskaffande av ny gräsklippare.

Förslag:

Kommunstyrelsen godkänner anhållan.

Beslut:

Kommunstyrelsen beslöt återremittera ärendet.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kommundgården i Godby Den 12 oktober 2010	Niklas Oriander

OMRÅDET BAKOM BRANDSTATIONEN

Kst § 192/8.5.2007

Området bakom brandstationen behöver planeras upp. Kommunen behöver snabbt få området bakom brandstationen planerat eftersom kommunen har brist på bostadstomter.

Förslag:

Kommunstyrelsen beslutar inbegära offert på planeringen av området bakom brandstationen. Planeringsarbetet skall vara slutfört senast 31 augusti 2007.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Kst § 347/18.9.2007

Byggnadsnämnden beslutade i maj 2007 att begära in anbud för planeringen av området bakom brandstation. Byggnadsnämnden fastslog att området bör planeras som bostadsområde och innehålla egnahemshus samt parhus och eventuellt radhus. Höjden på byggnaderna bör vara högst två våningar. Vidare beslutade byggnadsnämnden att anbudet skulle innehålla en ideskiss och målsättningar för området och en redovisning över hur arbetet levereras d.v.s. elektroniskt eller på papper. Anbudet skulle dessutom innehålla en tidsplan för arbetets utförande. Sista dag för inlämning av anbud fastslogs till den 31 augusti 2007.

Vid utgången av augusti har endast ett anbud inkommit, vilket har lämnats in av Arkitektbyrå Tiina Holmberg (bilaga D § 347/07/Kst). Kostnaden är 14 415,52 € (inkl. moms). Därtill tillkommer konvertering till YT-Cad till en summa av 2 415,60 €. Offerten uppgår således till en summa om 16 831,12 €. Enligt den uppgjorda tidtabellen skulle arbetet vara slutfört efter februari 2008, förutsatta att arbetet påbörjas i september (vilket inkluderar ändringar och utställning till allmänt påseende). Konstateras kan att arbetet troligtvis skjuts på en månad. Detta innebär att anslagna medel bör räcka för den del som faktureras under innevarande år.

Förslag:

Kommunstyrelsen antar offerten av Arkitektbyrå Tiina Holmberg.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget med tillägg till och ändring i målsättningarna:

- i p. 2: "högst 3 tomter/ha" ändras till "ca 3 tomter/ha"
- i p. 3: läggs "...samt fjärrvärmenätet" till.

Kst § 333/24.9.2008

Arkitekt Tiina Holmberg presenterar utkastet till planering

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kommungården i Godby Den 12 oktober 2010	Niklas Oriander

av området bakom brandstationen.

Förslag:

Kommunstyrelsen beslutar att Tiina Holmberg får i uppdrag att slutföra planeringen i enlighet med utkastet.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Kst § 28/21.1.2009

Vid byggnadsinspektörens och vik. kommundirektörens senaste möte med Holmberg framkom behovet av att utvidga planeringsområdet för att få till stånd en ändamålsenlig väglösning. Det område där en väg skulle planeras in för det nya bostadsområdet kan även planeras genom en separat byggnadsplan, men detta skulle förorsaka mer arbete beträffande grannkontakter, utställning, uppsättande av målsättningsdokument etc. Kostnaderna för utvidgningen av byggnadsplanen skulle uppgå till ca. 3670 euro inklusive moms. Till detta tillkommer kostnader för upprättande av baskarta, ca. 2000 euro. För år 2009 har 23.000 euro budgeterats för samhällsplanering.

I enlighet med Finströms kommuns upphandlingsregler får direkt upphandling ske om värdet på upphandlingen beräknas vara av ringa värde, dock ej högre än 3000 euro exklusive moms och/eller varan eller tjänsten inte kan fås på annat håll. Kostnaderna för planeringen av området exklusive moms uppgår till 3000 euro. Det är mest ändamålsenligt att använda sig av samma arkitekt för att planlägga området som har gjort den ursprungliga planen. Kostnaden för upprättandet av baskarta uppgår till ca. 2000 euro (3-4 dagars arbete á 50 euro/h) och bör köpas in av en mättnings- och karteringsföretag.

Förslag:

Arkitektbyrå Tiina Holmberg får i uppdrag att utvidga byggnadsplaneområdet till att omfatta området i bilaga I kst § 28/09. Vik. kommundirektören får i uppdrag att upphandla upprättande av baskarta.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Kst § 284/16.9.2009

Arbetet med att planlägga området utförs av Arkitektbyrå Tiina Holmberg Ab. Grannar och markägare inom området har hörts i planeringsarbetets samtliga faser och inkomna besvär har beaktats. En detaljplan jämte planbeskrivning har nu inkommit, Bilaga H § 284/09 Kst, och Arkitektbyrå Tiina Holmberg Ab efterlyser ett namn för området samt vägnamn.

Förslag:

Kommunstyrelsen överför ärendet till kultur- och fritidsnämnden och begär förslag på områdes- och vägnamn.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget med tillägget att byggnadsnämnden bör behandla förslagen innan de fastställs av styrelsen.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kommungården i Godby Den 12 oktober 2010	Niklas Oriander

Kst § 320

Området bakom brandstationen kom, efter nämndernas och kommunstyrelsens handläggningar, att namnges Norrhägnan och vägarna inom området Spillkråks-, Gråspetts- och Hackspettsvägen.

Förslag:

Kommunstyrelsen besluter att ställa ut detaljplanen till allmänt påseende i 30 dagar, bilaga B § 320/10 kst.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

GATUNAMN – FÖRTYDLIGANDE OCH ÄNDRING TILL BESLUT

Bn 4.2.2009

Uppta till behandling förslag till gatunamn. Gatan från Källbo skola och upp förbi det nya daghemmet har inte något namn vilket medför svårigheter i adressättning på husen vid gatan. Finströms kommunstyrelse bör därför fastställa ett namn för gatan.

Förslag till beslut:

Byggnadsnämnden föreslår inför Finströms kommunstyrelse att gatan namnges till Källbovägen

Beslut:

Enligt förslag.

Kst § 79/25.2.2009

Förslag:

Kommunstyrelsen namnger gatan från Källbo skola och upp förbi det nya daghemmet till Källbovägen.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Kst § 298/29.9.2010

Konstateras att infartsvägen från Godbyvägen till Källbo skola saknar namn och föreslås att även den namnges Källbovägen. Namngivningen leder till att Källbo skolas adress ändras.

Förslag:

Kommunstyrelsen fastställer infartsvägens namn till Källbovägen.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Kst § 321

Konstateras att beslutet av den 29.9.2010 om att namnge infartsvägen från Godbyvägen till Källbo skola försvåras av att vägen ansluter till parkeringsplats.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kommundgården i Godby Den 12 oktober 2010	Niklas Oriander

Förslag:

Kommunstyrelsen återtar för närvarande beslutet om namngivning av infartsvägen till Källbo skola. Vidare görs förtydligandet att vägnamnet mellan tomt 100 och 101 är Björkvägen, bilaga C § 321/10 kst.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

BESVÄRSANVISNING

Kst § 322

Sammanträdet förklarades avslutat kl. 21.25
Besväransvisning bifogas protokollet.

NÄSTA SAMMANTRÄDE

Kst § 323

Förslag:

Nästa sammanträde äger rum enligt kallelse.

Beslut:

Kommunstyrelsen godkände förslaget.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på kommundgården i Godby Den 12 oktober 2010	Niklas Oriander

ANVISNING OM RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING

Kommunens myndighet

Datum för sammanträdet

Paragraf

Kommunstyrelsen i Finström 12 oktober 2010

§§ 315-323

FÖRBUD ATT SÖKA ÄNDRING

Vad förbudet grundar sig på

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet kan enligt 112 § kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet.

Paragrafer i protokollet:

318-320.

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom ett skriftligt rättelseyrkande enligt 110 § kommunallagen kan framställas över beslutet.

Paragrafer i protokollet:

315-317.

Enligt 15 § FörvprocessL/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nedan nämnda beslut.

Paragrafer i protokollet och grunderna för besvärsförbudet:

ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE

Myndighet till vilken rättelseyrkande kan framställas samt tid för yrkande av rättelse

Skriftligt rättelseyrkande får framställas av den som ett beslut avser eller den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt av kommunmedlemmarna

Myndighet hos vilken rättelse yrkas är

Kommunstyrelsen i Finström
Skolvägen 2
22410 Godby

Yrkandet skall framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt. I vardera fallet räknas inte framlägnings- eller delgivningsdagen med i besvärstiden.

Rättelseyrkandets innehåll

Av rättelseyrkandet skall framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet skall undertecknas av den som framställer det.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommunfullmäktige	på kommungården i Godby Den 12 oktober 2010	Niklas Oriander

BESVÄRSANVISNING

KOMMUNALBESVÄR

Besvärsmyndighet och besvärstid

I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Ändring i ett beslut med anledning av rättelseyrkande kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av den som är part eller av en kommunmedlem. Ett beslut får överklagas genom kommunalbesvär på den grunden att

- 1) beslutet tillkommit i felaktig ordning
- 2) den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller
- 3) beslutet annars strider mot lag.

Besvärsmyndighet är:
Ålands förvaltningsdomstol
PB 31
221 01 Mariehamn

Paragrafer i protokollet:

Besvärstid är 30 dagar från dagen för delfäendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt.

FÖRVALTNINGSBESVÄR

Besvärsmyndighet och besvärstid

Besvärsmyndighet är:
Ålands förvaltningsdomstol
PB 31
221 01 Mariehamn

Paragrafer i protokollet:

Besvärsskrift

- I besvärsskriften skall uppges
- ändringssökandens namn, yrke, bostadsort och postadress
 - vilket beslut som överklagas
 - vilka ändringar som yrkas i beslutet
 - motiveringarna till att beslutet bör ändras

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på kommungården i Godby Den 12 oktober 2010	Niklas Oriander

Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skriften. Om endast den som fattat besvärsskriften undertecknar den, skall också hans yrke, boningsort och postadress anges.

Till besvärsskriften skall fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia.

Inlämnande av handlingarna

Besvärshandlingarna skall inlämnas till besvärsmyndigheten före besvärstidens utgång. Besvärshandlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna skall lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.

Avgift

Enligt lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/93) uppbärs en rättegångsavgift på 82 euro av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrkes
Nämnd	Kommun- styrelse	Kommun- fullmäktige	på kommungården i Godby Den 12 oktober 2010	Niklas Oriander